GŁOS POLSKI

NIEZAWISŁY ORGAN MIESZKAŃCÓW LWOWA.

Nr. 11. Rok II. Cena egzemplarza 20 gr. Rok 1928.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: LWÓW, UL. KALECZA L. 4.

Rękopisów nie zwraca się. | Prenumer. 2 zł. 50 gr. kwart., w kraju 3 zł. | Za terminowy druk ogł. nie ręczy się.

CENY OGŁOSZEŃ: 1 strona 180 zł., 1/2 str. 100 zł., 1/4 str. 60 zł., 1/8 str., 40 zł., 1/16 str. 25 zł.

U progu przełomowego dla Polski roku.

Stoimy u wrót roku, który będzie miał przełomowe znaczenie dla państwa. W roku tym, w którym Polska cała święcić będzie 10-lecie swego zmartwychstania po wieku niewoli i kajdan, dokonać się ma ważna zmiana, przełomowe przegrupowanie sił twórczych, nowe ukształtowanie się czynników, o losie państwa i narodu bezwzględnie decydujących.

Rok ubiegły był pasmem objawów i faktów jedynie przygotowawczych, rok następny ma wykazać, jakie będą owoce zapoczątkowanych w miesiącach ostatnich działań, z tej, czy owej strony podejmowanych. Wybory wykażą, jak to ugrupowanie nowych i starych haseł i sił w narodzie w cyfrach wygląda i czy zdoła spowodować przełom w stosunkach, czy też zostawi wszystko po staremu.

Dlatego do wyborów tych pójść musi cała masa naród bez względu na „proroctwa“ pessymistów, wróżących, że nowy Sejm nie będzie miał większego znaczenia od poprzedniego i bez względu na optymistów, których spoczywanie na laurach może okazać się zgubne. W tym roku, w którego progi wstępujemy, musimy rozstrzygnąć szereg problemów, musimy wypowiedzieć wojnę starym błędom, a na szalę dobra ludności państwa rzucić cały ogrom trudu. Bo faktu, że nie jest dobrze, że tysiące ludzi cierpią niedostatek, że wiele jest niezadowolenia, nie zaprzeczy nikt. Starajmy się to usunąć mądrym posiewem wyborczym, krzepieniem tężyzny moralnej własnej i wytężoną pracą, a wówczas na końcu tego nowego okresu będziemy mogli powiedzieć sobie, że roku nie zmarnowaliśmy i że w 10-tą rocznicę zmartwychwstania swego Polska jest naprawdą silna i zadowolona!

St. R.

—o—

W dzień Bożego narodzenia...

(rs) Wraca znowu przepiękna wizja Narodzenia Chrystusa w stajence Betleemskiej... Wraca, jak czarowny sen, by — jak corocznie — dokonać się w sercach i duszach polskich... Dziewiąte to już Święta w wolnej od pożogi wojennej i krwawego terroru najeźdźców—Ojczyźnie. Więc tłumnie cisną się refleksje w chwili, gdy znów narodzić się ma Chrystus, Bóg i człowiek. Wielkie zadania nas jeszcze czekają, mimo, że już dziewięć lat żyjemy w niepodległej Polsce. Wielu jeszcze wad wyzbyć się musimy, wiele ran zagoić, wiele niedomagań odrzucić, które gnębią Polaków i Polskę, wiele cnót narodowych ukrzepić, ażeby dokonał się cud narodzenia Boga w sercach naszych. Musimy stać się skromni, cisi i przeczyści zgodą i jednością. A dopiero zwycięstwo to nad sobą samymi zaprowadzi Polskę na szczyty sławy, zbliży ją ku jasnemu słońcu odrodzenia. Święto Bożego Narodzejest dla Polaków wzniosłym symbolem.

Nazwano bowiem Rzpltą naszą słusznie Chrystusem narodów. Jak ongiś Chrystus krwią swoją okupił wolność duszy od niewoli szatana, tak i Polska krwią przelaną w trzech zaborczych armjach — okupiła wolność narodom Europy... Święto Narodzenia Odkupiciela jest zatem świętem Polski. I dziś, kiedy rozpamiętujemy tę wielką analogję, niechaj jasny promień dobrego, Boskiego świat ła padnie na dusze nasze, oświecając je i wiodąc ku dobremu! Niechaj narodzi się w sercach polskich Chrystus, jak ongiś w ubogiej stajence Betleemskiej i niech uczyni je lepszemi i silniejszemi!

Niech da im moc i energję twórczą, ażeby mogły wytrwać na wyznaczonym im przez Boga posterunku dziejowym. A życzenie to niechaj przeniknie przy opłatku Ojczyznę naszą z krańca na kraniec i rozdzwoni się przepotężnym akordem!



Dla emerytów, wdów i sierót - tragiczna Gwiazdka...

Na mocy ogłoszonego w Dzienn. Ust. R. P. z 19.XI br. rozp. Prez. Rzp. przyznano rzeszom cierpiących niedostatek wdów, sierot i emerytów państw. 1 raz. zasiłek, płatny w 2 ratach: 30.XI. br. i 31.I. 1928. Tymczasem 1-szej raty tego zasiłku dotychczas nie wypłacono, a odnośne czynniki we Lwowie tłómaczą się tem, że personal rady dać nie może nawałowi pracy, z likw. zasiłku związanej. Tem samem 34.000 emer., wdów i sier., należących tylko do lwowskiej Izby sk., spędzi święta o głodzie i chłodzie, w najstraszliwszej nędzy. Czy nie było żadnego już środka na przyśpieszenie wypłaty? Czy odn jednostki nie zdają sobie sprawy z tego, że opóźnienie zadecyduje może o życiu i śmierci wielu nędzarzy? Co na to sumienie ludzkie i poczucie odpowiedzialności za życie tysięcy nad grobem stojących, niewinnie udręczonych istot???

—o—

Sprzedaż trucizny za drogie pieniądze.

W ostatnich czasach jakość tytoniu monopolowego, nabywanego w lwowskich sklepach tyt. tak się pogorszyła, że wyroby te są wprost nie do użycia i wogóle przypominają raczej wszystko inne, miast prawdziwego tytoniu. Właściwie brak dosadnych słów na określenie tego olbrzymiego nadużycia, jakiem jest masowe zatruwanie obywateli jakiemś gryzącem zielskiem, owiniętem w szumną etykietę z napisem „najprzedoiejszy“, „turecki“, czy inny „tytoń“... Zrozpaczeni palacze wpadają już na różne sposoby, kupują szmuglowane papierosy austrjackie (po 5 zł. za 12 sztuk u kelnerów w kawiarniach!), rozbijają się za tyt. „winnickim“, wreszcie przekonują się, że i ten „winnicki“ ma zapach raczej tlącego się siennika, kłaków, czy szmat, ale nie tytoniu. „Tytoń“ jest już tak zły, że niema różnicy w jego sortach. Czy to drogie papierosy „Damesy“ po 11 groszy, czy też tanie „Aromatica“ po 3 gr., wszystko jedno, jedne i drugie bowiem są wstrętnem nadużyciem zaufania obywateli. Czy nie najwyższy czas, ażeby z tą gospodarką jakichś niepoczytalnych skorumpowanych jednostek. zatruwających ludność, a podkopujących powagę państw. monopolu, skończyć i ukarać sprawców tych potwornych nadużyć, popełnianych przecież przy sprzedaży artykułu pierwszej potrzeby? Czy obywatele mają nadal rzucać swój ciężko zapracowany grosz w błoto i zatruwać płuca dla tego, że ktoś popełnia na szkodę państwa zbrodnie i złodziejstwa?

—o—

Ze sztuki.

Obrazy artystki polskiej Zo Atteslander.

Niedokładne jeno wieści dochodziły do nas z zagranicy o zmarłej niedawno w Berlinie w rozkwicie swej pracy i swych tryumfów artystycznych — Zo Atteslander. Pochodziła ona z Wielkopolski i była córką właściciela Luborzycy. Po zamążpójściu mieszkała w pięknym majątku męża w Pleszowie koło Krakowa i tam powstały pierwsze jej obrazy. Już od wczesnych lat dziecięcych hołdowała sztuce, a zamiłowanie to pogłębiło się od chwili osobistego poznania się artystki z mistrzem Matejką, którego uwielbiała. Studjowała malarską sztukę u Jacka Malczewskiego. Owdowiawszy młodo, wyjechała zagranicę i tam studja dalsze odbywała u Lenbacha i Kürza w Dachau, oraz u prof. Hölzla, następnie w Paryżu u Blanche'a i u słynnego mistrza Lavery'ego w Londynie. Z początku zamierzała stworzyć obrazy batalistyczne, ale prof. Lenbach dostrzegł jej talent portretowania i skierował go na odpow. drogę. Pierwszą jej pracą były „Dzieci w słońcu“, wystawione w Krakowie. W Paryżu portretowała rodziny Bourbonów, d'Andifretów i i. W r. 1908 otrzymata na wystawie w Paryżu „Mention honorable“, później medal. Odznacz. te są dziś w Muzeum nar. w Krakowie. Z Paryża wyjechała na południe, do Monte Carlo. Portretowała w tym czasie rodzinę hr. Potockich, Lady Stanhope, ks. Czetwertyńskich, Markizów Cicollini, ks. Thurn u. Taxis, ks. Olgierd Czartoryską, ks. Lubomirskich i Sapiehów, Branickich, ks. Ponińskich, Lorda Millnera itd. Prace jej były na wystawach w monachijskim Pałącu kryształowym i w „grupie Leopol-

W podziemiach Lwowa.

Powieść.

ROZDZIAŁ I.

Tłum śpieszy na igrzyska.

Ulica Kazimierzowska we Lwowie przybrała pewnego dnia w połuduiowej porze niezwykły wygląd.

Na chodnikach tworzyły się grupki ludzi, którzy rozprawiali o czemś nerwowo, komentowali jakąś wieść, gestykulowali żywo. Z rąk kolporterów wyrywano egzemplarze gazety, w której na pierwszej stronie widniała następująca wiadomość:

WYROK ŚMIERCI WE LWOWIE.

„Sąd doraźny wydał dziś wyrok na groźnego bandytę i mordercę Aleksandra Jaremę, który dokonał ohydnego mordu w celach rabunkowych na osobie Małki Steinberg przy ul. Źródlanej. W wypełnionej po brzegi sali ukazał się punktualnie o godz. 11-tej, minut 10 trybunał. Wśród ciszy grobowej odczytano wyrok śmierci. Egzekucja ma odbyć się w dwie godziny później przez rozstrzelanie. Na prośbę obrony przedłużono skazańcowi życie o jedną godzinę, tak, że rozstrzelanie nastąpi na dziedzińcu więzienia przy ul. Kazimierzowskiej o godzinie 2-giej minut 10. Na zbrodniarzu wyrok nie wywarł żadnego wrażenia. Obrona odniosła się telegraficznie do Pana Prezydenta Rzeczypospolitej z prośbą o ułaskawienie skazańca...“

Dowiedziawszy się o tem, śpieszył tłum na igrzyska. Poszło przez ulicę hasło przemożne, zelektryzował ją silny prąd i mknął po bruku miejskim, bramach, zaułkach i ciemnych suterynowych norach, budząc wszystko, co żyło, z letargu codzienności, opowiadając sensacyjną wieść, wywlekając stopniowo z odmętów ruder i kamienic na światło dnia coraz większą rzeszę. Ta rzesza kotłowała się, kłębiła, potrącała i szemrała coraz dobitniej.

W tym czasie przed ponurym gmachem więzienia dla groźnych przestępców policja ustawiła się — jakby na powitanie wysokiego dygnitarza — w imponujący ilością głów i mimowolny respekt w przechodniach budzący szpaler. Dzięki niemu brama uległa gruntownej izolacji i stała się dla tłumów na tych chwil parę niedostępnem sanctuarium...

Ta brama więzienna, gdyby mówić umiała, opowiedziałaby ponure dzieje. Widziała już ona wiele, za wieloma zbrodniarzami zamykała się na lat dziesiątki, innych zaś — gościnnie rozwierając swe ciężkie podwoje — wiodła na miejsce, skąd żywym się już nie wraca, gdzie śmierć przybyszom ponurym pisana i słuszna kara za hańbę i srom żywota..

Policja z trudem wielkim utrzymywała ład wśród zebranych na ulicy, przed budynkiem więziennym tłumów. Rosły one z minuty na minutę i potężniały.

W samym gmachu również inne zawrzało życie. Za kratami okien coś poruszyło się nagle, zatrzepotało skrzydłami, wstało jakby z odrętwienia...

Ukazały się w tych ciemnych, zwyczajnie nieruchomych, niezdradzających życia ludzkiego oknach nagle twarze chmurne, zarośnięte, plugawe, a tu i ówdzie beznadziejne, zrezygnowane i smutku pełne. Z zainteresowaniem patrzyły na tłum zebrany. (C. d. n.)

Wszystkim Prenumeratorom, Czytelnikom i Przyjaciołom naszego pisma śle Redakcja serdeczne życzenia WESOŁYCH ŚWIĄT.

da“ w Monachijskiej Secesji, a także w Paryżu i w Berlinie, oraz na wystawie jubil. w Krakowie. Była również w Egipcie, w Kairo, i tam portretowała wybitne osobistości z dyplomacji. Prasa egipska pisała o artystce naszej z wielkiem uznaniem. Egipski „Progress“, „L'Egiptian Gazette“, The „Egiptian Morning News“ i „L'Egipte“ (Kairo) nie mają dosyć słów uznania dla jej artyzmu. Podobnie obszerne pochwalne recenzje o Zo Atteslander zamieściły: londyński „Daily Express“ (interwiew w atelier), lipska „Abendzeitung“, „Archiwum mistrzów“ (luksusowe album berlińskie) i szereg innych m. i. wytwornych czasopism ilustr., które przyniosły reprodukcje jej obrazów. Zo Atteslander zmarła w Berlinie i spoczywa w Stalmsdorf, obok stolicy niemieckiej, na najpiękniejszym cmentarzu leśnym, w cudnym ogródku.

Obecnie córka zmarłej artystki — dr. Marja Irena, owiana nostalgją za krajem, przysłała szereg szkiców swej matki do Lwowa, a cztery z nich umieszczone zostały obecnie na wystawie w Tow. Sztuk Pięknych w naszem mieście. Sławna artystka — za życia niemal wcale w Polsce nieznana, a wielbiona przez całą Europę kulturalną, może doczeka się dopiero obecnie zasłużonej popularności w własnej Ojczyźnie.

Rena Gl.



ZO ATTESLANDER.

Z SALI SĄDOWEJ.

Pan Radołowicz z „Hery“ - skarży.

Dalszy ciąg sprawozdania z rozprawy prasowej. — Sensacyjne rewelacje świadków o czynach oskarżyciela.

Św. Bolesław Błocki zeznał w dalszym ciągu w czasie rozprawy 4. listopada 1927, co następuje:

W jakiś czas potem ujrzał św. p. Radołowicza, ale już w o wiele lepszej sytuacji. Nigdy jednak do niego nie czuł sympatji, zwłaszcza po pewnem zajściu w rest. Kucharskiego, po którem uczuł się św. obrażonym przez Radołowicza.

Następnie usiłował Rad. od św. raz pożyczyć 200 kor., albo namówić go do podpisania weksla, ale św. nie zgodził się na to. Wtedy Radoł. wziął w sklepie św. towary bławatne na kredyt. Św. kilkakrotnie posyłał po pieniądze, ale bezskutecznie, gdyż odpowiadano, że Radoł. niema w domu. Gdy nie było innego środka wydostania gotówki, św. kazał sobie odesłać ze sklepu Radołowicza lodownię i klatkę na papugę i tem dopiero pokrył dług, bo gdy Radołowicz z okrzykami: „bezczelność, dawaj pieniądze!“ żądał zapłaty, św. oświadczył mu, że należytość wzajemnie skwitowana. Więcej św. nie miał z Rad. nic wspólnego, bo—jak oświadcza—„co mam mieć wspólnego z człowiekiem, od którego dopiero podstępem musiałem wydobyć dług?“

Św. Włodz. Zieliński, 65-letni staruszek, nie wiele przypomina sobie z czasów, kiedy zetknął się z Radoł., jako dyrektor Kasy poż. stow. pensyjnego. W okresie 1909—13 udzielił mu św. kredytu na weksel, popierał bowiem nie tylko bogatych, ale także niezamożnych, a Radołowicza poparli wówczas pp. Płoński, Klimkiewicz, Unger i Pfützner, ręcząc za niego. Dano mu tylko dlatego kredyt 30.000 kor., przedstawiał bowiem, że otworzyć chce na wielką skalę handel żelazny, a niema żadnych pieniędzy. Potem kasa ręczyła za Rad. aż do wys. 180.000 kor. Nastąpiła stagnacja z pow. wojny bałkańskiej, a św. ustąpił z dyrekcji. Wówczas to nastąpiło bankructwo Radołow., dopuszczono do licytacji publ. i towar poszedł za nic. Kasa pożyczk. straciła bardzo dużo i pokrycia na swe świadczenia nie znalazła. Św. ma żal do Radoł., ale winę raczej składą na sytuację wojenną.

Św. Ludwik Hoszowski, wiceprezes Kongregacji Kup. we Lwowie, podaje, że około r. 1906—7 przyszedł do św. p. St. Płoński i oznajmił, że „kolega zawodowy“ znajduje się w ciężkiem położeniu i prosi o składkę. Św., jako senior Stow. Kupców i młodzieży handl. składkę zainicjował i złożono wówczas na listę 600-800 kor., poczem wręczono tę sumę Radołowiczowi. Gdy Rad. miał już sklep na pl. Halickim, zakupywał nieraz u św. towary, lecz św. gotówkę ciężko od niego musiał wydobywać i oświadcza: „Co do gotówki byłem pokrzywdzony“. Później firma Rad. upadła i m. i. poszkodowany został Bank lwowski, a nawet został zachwiany. Możliwe, że Rad. dodychczas jest dłużnikiem św., ale to dziś już trudno stwierdzić. Po wojnie zarzucił świadkowi Radołowicz, że św. go dotknął w opinji publ. Św. istotnie do tego poczuwa się, ale — jako cenzor — ma obowiązek wydawać opinję o kupcach. O Radołowiczu św. wydał opinję niekorzystną raz, czy też więcej razy, jednak wydał ją z czystem sumieniem. Stwierdził bowiem, że Rad. miał przedsiębiorstwo b. poważne, choć bez grosza je zaczął, żył jednak ponad stan i — zdaniem świadka — ponosi winę co do upadku sklepu. Czas wojny bałkańskiej nie był znów tak krytyczny, ażeby uniemożliwiał wywiązywanie się ze zobowiązań. Np. św. wywiązał się wówczas z nich w całości. Tymczasem Rad. w owym czasie, gdy jeżdżenie autem było wielkim luksusem, często jeździł samochodami, a interesa przedstawiał, jako coraz cięższe. Wogóle prowadził zbyt szerokie życie pozadomowe. Gdy więc św. złą opinję o nim wydał, to był ze swem sumieniem w porządku. I dziś św. również tylko ujemną opinję może wydać. Pewnego razu poinformowano świadka, że Radołowicz o nim ujemnie się wyraża. Wtedy to na skutek skargi świadka został Rad. ukarany wyrokiem skazującym na 5 dni. Co do zebranej przed wojną na listę składk. i wręczonej Radoł. gotówki 600 zł., to św. stwierdza, że kupcy, którzy z takich wsparć korzystali — uważali sobie zawsze za obowiązek honorowy i moralny — zwrócić otrzymaną sumę z chwilą, gdy z powrotem dojdą do pieniędzy. I taką pożyczkę istotnie zwrócić się powinno. Św. i Stow. poruszali tą kwestję, p. Radoł. jednak kwoty otrzymanej już nigdy nie zwrócił. W tem św. dopatruje się znacznej wadliwości charakteru p. Radołowicza. W końcu stwierdza św., że w opinji swej nie daje bezwarunkowo nikomu na siebie wpływać.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Z ruchu literackiego i wydawniczego.

Nowe książki i czasopisma

nadesłane do Redakcji.

ROMUALD KONOPKA: TADZIO. Poemat, oraz inne utwory poetyckie. Główny skład: Gebethner i Wolff, Warszawa. Stron 160. — Autor ur. w r. 1890 we Lwowie, pochodzi ze sfer urzędniczych. Studja odbył we Lwowie, zdał maturę realną i gimnaz., poczem ukończył wydział prawn. Brał udział w walkach o wolność Polski w szeregach leg., poczem poświęcił się pracy w Wojew. lwowskim, a następnie — jako referendarz — w starostwie w Sokalu. Od najmłodszych lat kiełkował w nim bogaty talent lit., a z napisanych utworów, ogłosił R. Konopka drukiem: powieść „Pułkownik Molnar“ (w r. 1925 w feljetonie jednego z pism codz.), oraz poezje „Tadzio“. Książka ta obejmuje przedmowę autora, poematy: „Tadzio“, „Ofiara wojny“, wiersze różne, wiersze erotyczne i t. d. Czytając piękne te wiersze, można nabrać przekonania, że autor posiada wiele serdecznego uczucia, które z jego poezji przemawia do serca. W poemacie „Tadzio“ wyraża autor żal za przedwcześnie zmarłym braciszkiem, w „Ofierze wojny“ opisuje w barwnych słowach męczarnie wojenne. W pełnej polotu mowie poetyckiej napisany został wiersz „Do polskiego morza“. Książka jest miłą lekturą. Wierzymy, że autor dalej pracować będzie z równym sukcesem na niwie literackiej. **R. Gl.**

Kalendarz „Głosu Polskiego”

na rok 1928.

STYCZEŃ

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	N	*Nowy Rok	19	*Bonyfat.	8	Tebet
2	P	Makarego	20	Ihnatja	9	5688
3	W	Genowefy	21	Juljanny	10	Post
4	Ś	Tytusa b	22	Anastazji	11	
5	C	Telesfora	23	10 Mucz.	12	
6	P	*Trzech Kr.	24	Rizdwo	13	
7	S	Walent. ○	25	*Rizd. Chr.	14	
8	N	*Seweryna	26	*S. Pr. Boh.	15	Tebet
9	P	Marcjanny	27	*Stefana	16	
10	W	Pawła pust.	28	Mucz. w N.	17	
11	Ś	Higinjusza	29	Dityj	18	
12	C	Honoraty	30	Anyzji	19	
13	P	Hilarego	31	Melanii	20	
14	S	Feliksa ☾	1	*N. Rik. W.	21	
15	N	*Maura	2	*Sylwestra	22	Tebet
16	P	Marcelego	3	Malachiji	23	
17	W	Antoniego	4	Sob. 70 Ap.	24	
18	S	Pryski	5	Nawecz.	25	
19	C	Ferdynand.	6	*Bohojawl.	26	
20	P	Im. Jezus	7	Sob. św. Iw.	27	
21	S	Agnieszki	8	Georgja	28	
22	N	*Wincentego	9	*Połyjewkta	29	Tebet
23	P	*Z. NPM.*	10	Hrynorja	1	Szebat
24	W	Tymoteusz.	11	Teodozja	2	
25	Ś	N. ś. Pawła	12	Tatjany	3	
26	C	Polikarpa	13	Jermyła m.	4	
27	P	Jana Złot.	14	Otc. S. i R.	5	
28	S	Karola ☽	15	Pawła Tyw.	6	
29	N	*Franciszka	16	*Pokł. ś. P	7	Szebat
30	P	Martyny	17	Anton W.	8	
31	W	Piotra Nol.	18	Atanaz. i K.	9	

LUTY

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	Ś	Ignacego	19	Makarja	10	Szebat
2	C	*NPM Grom.	20	Ewtymija	11	
3	P	Błażeja b.	21	Maks i N.	12	
4	S	Weroniki	22	Tymot. i A.	13	
5	N	*Agaty p. ○	23	*Kłymentja	14	Szebat
6	P	Doroty	24	Ksenji pr.	15	
7	W	Romualda	25	Hryhorja	16	
8	Ś	Jana z M.	26	Ksenofonta	17	
9	C	Apolonji	27	Perenes m.	18	
10	P	Scholastyki	28	Jefrema	19	
11	S	Łucjana	29	Ihnat.	20	
12	N	*Eulalji	30	*Trech Św.	21	Szebat
13	P	Katarz. ☾	31	Kyra i Iw.	22	
14	W	Walentego	1	Tryfona	23	
15	Ś	Faustyna	2	Stritenje H.	24	
16	C	Juljanny	3	Symeona	25	
17	P	Konstancji	4	Izydora	26	
18	S	Flawjana	5	Ahafji	27	
19	N	*Konrada p.	6	*Wukoła	28	Szebat
20	P	Nicefora ○	7	Partenja	29	
21	W	Eleonory	8	Teodora s.	30	
22	Ś	*† Popielec*	9	Nykyfora	1	Adar
23	C	Romany p.	10	Charłamp.	2	
24	P	Macieja ap.	11	Własija m.	3	
25	S	Anastazji	12	Meletija	4	
26	N	*Wiktora	13	*Martynija	5	Adar
27	P	Aleksan. ☽	14	Kyryła	6	
28	W	Leandra	15	Onysyma	7	
29	Ś	Romana	16	Pamfyla m.	8	

MARZEC

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	C	Albina b.	17	Teodora	9	Adar
2	P	Symplic.	18	Lwa pap.	10	
3	S	Kunegun.	19	Archyppa	11	
4	N	*Kazim. Kr.	20	*Lwa ep. k.	12	Adar
5	P	Fryderyka	21	Ewstachja	13	post E.
6	W	Kolety p.	22	Tymot. i E.	14	Purim
7	Ś	Tomasza ●	23	Polykarpa	15	sz. Pur.
8	C	Jana Boż.	24	1 i 2 Obr.	16	
9	P	Franciszki	25	Tarasija ep.	17	
10	S	40 Męcz.	26	Porfinja	18	
11	N	*Konstant.	27	*Prokopija	19	Adar
12	P	Grzegorz	28	Wasyłija	20	
13	W	Rozyny	29	Kasjana pr.	21	
14	Ś	Matyldy	1	Ewdokiji	22	
15	C	Longina ☾	2	Teodota	23	
16	P	Lubina m.	3	Ewtropija	24	
17	S	Gertrudy	4	Herasyma	25	
18	N	*Edwarda	5	*Konona	26	Adar
19	P	Józefa Obl.	6	42 Mucz.	27	
20	W	Joachima	7	Wasyłija m.	28	
21	Ś	Benedykta	8	Teofilakta	29	
22	C	7b. NMP ●	9	40 M. w S	1	Nisan
23	P	Wiktora m.	10	Kondrata	2	
24	S	Gabrjela	11	Sofrona p.	3	
25	N	**Zw. NMP.*	12	*Teofana	4	Nisan
26	P	Emanuela	13	Nykyfora	5	
27	W	Ruperta	14	Wenedykta	6	
28	Ś	Sykstusa	15	Ahap. i R	7	
29	C	Cyryla ☾	16	Sawyna	8	
30	P	Walerego	17	Aleksija	9	
31	S	Balbiny p	18	Kyryła	10	

KWIECIEŃ

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	N	*Hugona	19	*Chryz. i D.	11	Nisan
2	P	Franc. z P.	20	Prep. Otc.	12	
3	W	Ryszarda	21	Jakowa	13	
4	Ś	Izydora	22	Wasyłyja	14	
5	C	Wincent. ●	23	Prep. Nyk.	15	I. i II
6	P	Celestyna	24	Zacharja	16	Paschy
7	S	Hermana	25	*Błahow. P	17	
8	N	*Wielkanoc	26	*Hawr.	18	Nisan
9	P	*Pon. Wielk.	27	Matrony O.	19	
10	W	Ezechiela	28	Iarjona	20	
11	S	Leona pap.	29	Marka ep.	21	7 i 8
12	C	Juljusza	30	Strastn.	22	Paschy
13	P	Justyny ☾	31	*Weł. Piatn.	23	
14	S	Walerjana	1	Weł. Sob.	24	
15	N	*Ludwiny	2	*Wełykdeń	25	Nisan
16	P	Lamberta	3	*Switł. Pon.	26	
17	W	Rudolfa	4	*Switł. Wt.	27	
18	Ś	Apolonj.	5	Teoduta	28	
19	C	Emmy wd.	6	Ewtychja	29	
20	P	Agnieszki	7	Hryhorja	30	
21	S	Anzelma ●	8	Irydjona	1	Ijar
22	N	*Sat. i Kaj.	9	*Tomyna J	2	Ijar
23	P	Wojciecha	10	Terentja J.	3	
24	W	Jerzego m.	11	Antypy m.	4	
25	S	Marka ew.	12	Wasyłyja	5	
26	C	Kleta i M.	13	Arteneona	6	
27	P	Peregr. ☾	14	Martyna p.	7	
28	S	Witalisa	15	Arystarcha	8	
29	N	*Piotra m	16	*Ahafiji	9	Ijar
30	P	Katarzyny	17	Symeon.	10	

MAJ

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	W	Filipa i J.	18	Iwana prep.	11	Ijar
2	Ś	Zygmunta	19	Iwana st.	12	
3	C	*Św. Narod.	20	Teodora T.	13	
4	P	Florjana m.	21	Januarja	14	
5	S	Piusa V. ●	22	Teodora S.	15	
6	N	*Jana w Ol.	23	*Jurja wł.	16	Ijar
7	P	Domiceli	24	Sawy str.	17	
8	W	Stanisł. b.	25	Marka ew.	18	Lag-Bo
9	Ś	Grzeg. b.	26	Wasyłyja	19	
10	C	Izydora R.	27	Symeona	20	
11	P	Beatr. Ad.	28	Maksyma	21	
12	S	Pankrac. ☾	29	9 Mucz.	22	
13	N	*Serwacego	30	*† Jakowa	23	Ijar
14	P	Bon. D. K.	1	Jeremiji	24	
15	W	Zofji D. K.	2	Atanazja	25	
16	Ś	Jana D. K.	3	Tymoteja	26	
17	C	*Wnieb. P.	4	Pelagji m.	27	
18	P	*† Feliksa*	5	Iryny m.	28	
19	S	Piotra Kel.	6	Jowa pr.	29	
20	N	*Bernarda	7	*Akakija m.	1	Siwan
21	P	Heleny kr.	8	Iwana B.	2	
22	W	Julji p.	9	św. Myk.	3	
23	Ś	Dezyderj.	10	Symona pr.	4	
24	C	Joanny w.	11	*Wozn. H.	5	
25	P	Urbana I. p.	12	Epifanja	6	Zielone
26	S	Filipa	13	Glikerji	7	Święta
27	N	*Ziel. Św. ☽	14	*Izydora m.	8	Siwan
28	P	Pon. Z. Św.	15	Pachomija	9	
29	W	Maksymilj.	16	Teodora	10	
30	Ś	Feliksa	17	Andronika	11	
31	C	Petroneli	18	Teodata m.	12	

CZERWIEC

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	P	Nikodema	19	Partyklja	13	Siwan
2	S	Erazma b.	20	Talaleja m.	14	
3	N	*Św. Trójcy	21	*Szosz. ś. D.	15	Siwan.
4	P	Kwiryna ○	22	*Św. Trojcy	16	
5	W	Bonifacego	23	Mychajła	17	
6	Ś	Norberta	24	Symeona	18	
7	C	*Boże Ciało	25	Obr. hł.	19	
8	P	Medarda	26	Karpa ap.	20	
9	S	Prim. i Fel.	27	Teraponta	21	
10	N	*Małgorzaty	28	*Nykyty	22	Siwan
11	P	Barnaby ☾	29	Teodozji	23	
12	W	Jana bisk.	30	Isaakija	24	
13	Ś	Antoniego	31	Jerma	25	
14	C	Bazylego	1	Justyna	26	
15	P	Wita i Mod.	2	Nykyfora	27	
16	S	Benona	3	Łukyljana	28	
17	N	*Adolfa	4	*Mytrofana	29	Siwan
18	P	Marka ●	5	Doroteja	30	
19	W	Gerw. i P.	6	Wyssarjon.	1	Tamuz
20	Ś	Sylwerj.	7	Teodota	2	
21	C	Alojzego G.	8	Teodora	3	
22	P	Paulina b.	9	Kyryła	4	
23	S	Zen. i W.	10	Tymot.	5	
24	N	*Jana Chrzc.	11	*Wartok	6	Tamuz
25	P	Prospera ☽	12	† Onufrja	7	
26	W	Jana i Paw.	13	Akylyny	8	
27	Ś	Władysł.	14	Jełyseja	9	
28	C	*† Leona J.*	15	Amosa	10	
29	P	Piotra i P.	16	Tychona	11	
30	S	Em. i Łuc.	17	Manuiła	12	

LIPIEC

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	N	*Teobalda	18	*Leontyja	13	Tamuz
2	P	Naw. NMP.	19	Judy Ap.	14	
3	W	Heljodora ●	20	Metodja	15	
4	Ś	Józefa Kal.	21	Juljana m.	16	
5	C	Filomeny	22	Jewsepija	17	Post
6	P	Izajasza pr.	23	Agrypina	18	
7	S	Pulcherji	24	*R. Iwana	19	
8	N	*Elżbiety	25	*Fewronji	20	Tamuz
9	P	Cyryla b.	26	Dawyda	21	
10	W	Amalji p. ☾	27	Samsona	22	
11	Ś	Pelagji m.	28	Kyra i Iw.	23	
12	C	Henryka	29	*Petr. i Paw.	24	
13	P	Małgorzaty	30	Sobor S. S.	25	
14	S	Jana z D.	1	Kosmy i D.	26	
15	N	*Rozesł. Ap.	2	*Poł. z Boh.	27	Tamuz
16	P	NPM. Szk.	3	Jakynta	28	
17	W	Aleksego ☽	4	Andreja	29	
18	S	Szym. z L.	5	Atanazja	1	Ab.
19	C	Winc. a P.	6	Sosoja Weł.	2	
20	P	*† Eljasza*	7	Tom. i Ak.	3	
21	S	Praksedy	8	Prokopija	4	
22	N	*Marji Mag.	9	*Pankratja	5	Ab.
23	P	Apolinar.	10	Antonija	6	
24	W	Krystyny	11	Olhy. Ewt.	7	
25	Ś	Jakóba A. ☽	12	Prokla i II.	8	
26	C	Anny Mat.	13	Sob. Arch.	9	Zb. św.
27	P	Natalji p.	14	Akyły	10	
28	S	Innocent.	15	*† Władym.*	11	
29	N	*Marty p.	16	*Atynogena	12	Ab.
30	P	Abdona i S.	17	Martyny m.	13	
31	W	Ignacego	18	Emiljana	14	

SIERPIEŃ

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	Ś	Piotra O. ●	19	Makryny	15	Ab.
2	C	NPM. Aniel.	20	† Iłyji pror.	16	
3	P	Zn. Szczep.	21	Symeona p.	17	
4	S	Dominika	22	Marji Mah.	18	
5	N	*NPM. Śn.	23	*Trofyma	19	Ab.
6	P	*† Przemie.*	24	Teofila	20	
7	W	Kajetana	25	Św. Anny	21	
8	Ś	Cyrjaka ☾	26	Jermołaja	22	
9	C	Romana	27	Pantełejm.	23	
10	P	Wawrzyńca	28	Proch. T.	24	
11	S	Zuzanny p.	29	Kałymyka	25	
12	N	*Klary p.	30	*Syły Apost.	26	Ab.
13	P	Hipolita m.	31	Ewdokyma	27	
14	W	Euzebjusz.	1	7 br. Mak.	28	
15	S	**Wn. NPM.*	2	Św. Stefana	29	
16	C	Rocha W. ●	3	Isaakija	30	
17	P	Liberta b.	4	Zotrok w E.	1	Elul.
18	S	Heleny	5	Ewsyknija	2	
19	N	*Benigny	6	*Preobr. H.	3	Elul.
20	P	*† Stefana*	7	Domatija	4	
21	W	Joanny. Fr.	8	Emiljana	5	
22	Ś	Filiberta	9	*† Matija A.*	6	
23	C	Filipa	10	Lawrentja	7	
24	P	Bartłom. ☽	11	Jewpła	8	
25	S	Ludwika	12	Totja i An.	9	
26	N	*Zefiryny	13	*Maksyma	10	Elul
27	P	P. św. Kaź.	14	Mycheja	11	
28	W	Augustyny	15	*Usp. Pr. B.	12	
29	Ś	Ść. ś. Jana	16	Per. obraz	13	
30	C	Róży z Lim.	17	Myrona m.	14	
31	P	Rajmund ●	18	Flora i Ław.	15	

WRZESIEŃ

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	S	Idziego op.	19	Andreja St.	16	Elul.
2	N	*Justa b.	20	*Samuiła	17	Elul
3	P	Bron. i Iz.	21	Tadeja Ap.	18	
4	W	Rozalji	22	Ahatonika	19	
5	Ś	Wawrzyn.	23	Zuppa m.	20	
6	C	Zacharjasz.	24	Eustachija	21	
7	P	Reginy p. ☾	25	Wartołom.	22	
8	S	*† Nar. PM.*	26	Adrjana	23	
9	N	*Gorgonj.	27	*Pymena	24	Elul.
10	P	Mikołaja	28	Mojseja	25	
11	W	Jacka i Pr.	29	U. bl. I. Chr.	26	
12	Ś	Gwidona	30	Aleksandra	27	
13	C	Tobjasza	31	Pr. Bohor.	28	
14	P	*† Krzyża* ●	1	Symeona	29	
15	S	Nikodema	2	Mamanta	1	N-Rok
16	N	*Ludwiki	3	*Antyma	2	5689.
17	P	Lamberta	4	Wawyły	3	post G.
18	W	Tomasza	5	Zacharji	4	
19	Ś	Januarjusz.	6	Mychaiła	5	
20	C	Eustachj.	7	Sozonta	6	
21	P	Mateusza	8	*Rizd. P. B.	7	
22	S	Mauryc. ☽	9	Joakyma	8	
23	N	*Tekli m.	10	*Mimodory	9	Tiszri
24	P	Gerarda b.	11	Teodory	10	dz. poj.
25	W	Kleofasa	12	Awtonoma	11	
26	S	Cyprjana	13	Kornyła	12	
27	C	Kosmy i D.	14	*Wozdw.	13	
28	P	Wacława	15	Nykyty	14	
29	S	*Mich. Arch.*	16	Ewtymija	15	1 św. K.
30	N	*Wolfganga	17	*Sofji i 3 d.	16	2 „ „

PAŹDZIERNIK

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	P	Remigjusz.	18	Ewmenja	17	Tiszri.
2	W	NPM. Róż.	19	Trofyma	18	
3	Ś	Kandyda	20	Eustafja	19	
4	C	Franciszka	21	Kondrata	20	
5	P	Placyda m.	22	Foky, Jony	21	św. pal.
6	S	Brunona ☾	23	Sw. Chrest.	22	k. kucz.
7	N	*Justyny p.	24	*Tekli m.	23	Rad. pr.
8	P	Brygidy wd.	25	Eufrozynji	24	
9	W	Wincent.	26	Iwana ep.	25	
10	Ś	Franciszka	27	Kalystrata	26	
11	C	Placydy	28	Charitona	27	
12	P	Maksymilj.	29	Kyrjaka	28	
13	S	Edwarda	30	Hryhorja	29	
14	N	*Kalliksta ●	1	*† Pokr. PB.	30	Tiszri.
15	P	Jadwigi i T.	2	Kyprjana	1	March
16	W	Gawła op.	3	Djonizja	2	
17	Ś	Łucyny	4	Eroteja	3	
18	C	Łukasza	5	Charytyny	4	
19	P	Piotra z Al.	6	† Tomy Ap.	5	
20	S	Felicjana	7	Serhija i W.	6	
21	N	*Urszuli ☽	8	*Pelahiji	7	March
22	P	Korduli p.	9	Jakowa Ap.	8	
23	W	Jana Kap.	10	Ewlampija	9	
24	Ś	Rafała Ar.	11	Pyłypa dj.	10	
25	C	Jana Kant.	12	Prowa m.	11	
26	P	Ewerysta	13	Karpa m.	12	
27	S	Sabiny	14	† Parasken.	13	
28	N	*Szym. i J. ●	15	*Eutymija	14	March
29	P	Narcyza b.	16	Lonhyna m.	15	
30	W	Klaudjusza.	17	Osiji pror.	16	
31	Ś	Wolfganga	18	Łuky Ap.	17	

LISTOPAD

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	C	*Wszys. Św.	19	Joila pror.	18	March.
2	P	*† Dz. zad.*	20	Artemija	19	
3	S	Huberta	21	Ilarjona	20	
4	N	*Karola B. ☾	22	*Awerk.	21	March.
5	P	Elżbiety m.	23	Jakowa Ap.	22	
6	W	Leonarda	24	Azety	23	
7	Ś	Herkulana	25	Markijana	24	
8	C	9 Koronat.	26	*Dymytrja	25	
9	P	Teodora m.	27	Nestora m.	26	
10	S	Andrzeja	28	† Parask.	27	
11	N	*Marcina b.	29	*Anastazji	28	March.
12	P	Marcina ●	30	Zynowja	29	
13	W	St. Kostki	31	Stachija	30	
14	S	Serafima	1	Kosmy i D.	1	Kislew
15	C	Leopolda	2	Akyndyna	2	
16	P	Otmara	3	Akepsymy	3	
17	S	Salomei	4	Joanikija	4	
18	N	*Ottona op.	5	*Halaktjona	5	Kislew
19	P	Elżbiety K.	6	Pawła i sp.	6	
20	W	Feliksa ☽	7	Jerona	7	
21	Ś	*† Oz. NPM.*	8	*Sob. M. Ar.	8	
22	C	Cecylji p.	9	Onysyfora	9	
23	P	Klemensa	10	Erasta	10	
24	S	Jana od Kr.	11	Miny, Wikt.	11	
25	N	*Katarzyny	12	*† Josafata	12	Kislew
26	P	Konrada	13	Iwana Złot.	13	
27	W	Waler. ●	14	Fylypa Ap.	14	
28	Ś	Krescent.	15	Hurja i S.	15	
29	C	Saturnina	16	Mateja Ap.	16	
30	P	Andrzeja	17	*Hryhorja n.	17	

GRUDZIEŃ

Dnie		Rzym. - kat.	Grecko - kat.		Żydowski	
1	S	Eligjusza	18	Platona	18	Kislew
2	N	*Bibljanny	19	*Awdja	19	Kislew.
3	P	Franciszka	20	Awd. i W.	20	
4	W	Barbary ☾	21	*Wow. Boh.	21	
5	Ś	Sabby op.	22	Pyłymona	22	
6	C	Mikołaja b.	23	Amfilocha	23	
7	P	*† Ambroż.*	24	Kateryny	24	
8	S	*Niep. PPM.	25	Klymenta	25	P. św.
9	N	*Leokadji	26	*Atypija	26	Kislew.
10	P	NPM. Lor.	27	Jakowa m.	27	
11	W	Damazego	28	Stefana	28	
12	Ś	Aleksan. ●	29	Paramona	29	
13	C	Łucji i Ot.	30	† Andreja	30	
14	P	Nikazego	1	Nauma	1	Tebet.
15	S	Fortunata	2	Awakuma	2	
16	N	*Adelajdy	3	*Sofonja	3	Tebet
17	P	Łazarza b.	4	Warwary	4	
18	W	Gracjana	5	Sawy, Ch.	5	
19	Ś	Nemezj. ☽	6	*Nykołaja	6	
20	C	*† Teofila*	7	Amwrozja	7	
21	P	*† Tomasza*	8	Pataplja	8	
22	S	Zenona	9	N. Zacz. Sz.	9	
23	N	*Wiktorji	10	*Miny	10	post.
24	P	Ad. i E. W.	11	Danyiła	11	
25	W	*Nar. Ch. ●	12	Spiryd.	12	
26	Ś	*Szczepana	13	† Ewhena	13	
27	C	Jana ew.	14	Tyrsa m.	14	
28	P	Młodz. MM.	15	Elewterja	15	
29	S	Tomasza	16	Agheja pr.	16	
30	N	*Dawida Kr.	17	*Danyiła pr.	17	Tebet.
31	P	Sylwestra	18	Sewaszana	18	

Redaktor naczelny, odp. i wydawca: ST. RAYSKI. Z drukarni I. Friedmana Lwów, ul. Sykstuska 4. — Telefon 17-90.